

公 職 人 員 財 產 申 報 表

申報人姓名	蔡式淵	服務機關	1.考試院	職稱	1.考試委員
			2.		2.
申報日	民國 099 年 12 月 15 日		申報類別	定期申報	
配偶及未成年子女			配偶及未成年子女		
稱謂	姓名		稱謂	姓名	
本欄空白			本欄空白		

(二) 不動產

1. 土地

土地坐落	面積(平方公尺)	權利範圍(持分)	所有權人	登記(取得)時間	登記(取得)原因	取得價額
台北市大安區懷生段四小段 0547-0000 地號	213	4 分之 1	蔡式淵	91 年 12 月 26 日	買賣	超過五年

土地變動情形						
土地坐落	面積(平方公尺)	權利範圍(持分)	所有權人	變動時間	變動原因	變動時之價額
本欄空白						

2. 建物(房屋及停車位)

建物標示	面積(平方公尺)	權利範圍(持分)	所有權人	登記(取得)時間	登記(取得)原因	取得價額
台北市大安區懷生段四小段 00509-000 建號	137.99	全部	蔡式淵	91 年 12 月 26 日	買賣	超過五年

建物變動情形						
建物標示	面積(平方公尺)	權利範圍(持分)	所有權人	變動時間	變動原因	變動時之價額
本欄空白						

(三) 船舶

種類	總噸數	船籍港	所有人	登記(取得)時間	登記(取得)原因	取得價額
本欄空白						

(四) 汽車(含大型重型機器腳踏車)

廠牌型號	汽缸容量	所有人	登記(取得)時間	登記(取得)原因	取得價額
本欄空白					

(五) 航空器

型 式	製造廠名稱	國 籍 標 示 及 編 號	所 有 人	登 記 (取 得) 時 間	登 記 (取 得) 原 因	取 得 價 額
本欄空白						

(六) 現金 (指新臺幣、外幣之現金或旅行支票) (總金額：新臺幣 元)

幣 別	所 有 人	外 幣 總 額	新臺幣總額或折合新臺幣總額
本欄空白			

(七) 存款 (指新臺幣、外幣之存款) (總金額：新臺幣 24,078,845 元)

存 放 機 構 (應敘明分支機構)	種 類	幣 別	所 有 人	外 幣 總 額	新臺幣總額或折合 新臺幣總額
華南商業銀行文山分行	活期儲蓄存款	新臺幣	蔡式淵		1,278,190
華南商業銀行城內分行	活期儲蓄存款	新臺幣	蔡式淵		1,354
中華郵政股份有限公司新竹英明街郵局	中華郵政存簿儲金	新臺幣	蔡式淵		567,018
中華郵政股份有限公司文山溝子口郵局	公教存款	新臺幣	蔡式淵		943,003
臺灣銀行文山分行	活期儲蓄存款	新臺幣	蔡式淵		132,457
臺灣銀行文山分行	定期存款	新臺幣	蔡式淵		13,900,000
華南商業銀行文山分行	定期存款	新臺幣	蔡式淵		6,000,000
中華郵政股份有限公司文山溝子口郵局	定期存單	新臺幣	蔡式淵		1,200,000
第一商業銀行朴子分行	活期儲蓄存款	新臺幣	蔡式淵		342
元大商業銀行景美分行	活期儲蓄存款	新臺幣	蔡式淵		54,040
中國信託商業銀行	活期存款	歐元	蔡式淵	27.83	1,102
渣打國際商業銀行敦北分行	活期存款	美元	蔡式淵	10.41	311
渣打國際商業銀行敦北分行	活期存款	歐元	蔡式淵	16.93	670
合作金庫商業銀行	活期存款	新臺幣	蔡式淵		88
中華郵政股份有限公司台北 34 支局	中華郵政劃撥儲金	新臺幣	蔡式淵		200
中華郵政股份有限公司台北 901 支局	中華郵政劃撥儲金	新臺幣	蔡式淵		70

(八) 有價證券 (總價額：新臺幣 120,000 元)

1. 股票 (總價額：新臺幣 120,000 元)

名 稱	所 有 人	股 數	票 面 價 額	外 幣 幣 別	新臺幣總額或折合新臺幣
-----	-------	-----	---------	---------	-------------

					總	額
台耀（興櫃）	蔡式淵	12,000	10	新臺幣		120,000

2. 債券（總價額：新臺幣 元）

名	稱	代 碼	所 有 人	買 賣 機 構	單 位 數	票 面 價 額	外 幣 幣 別	新臺幣總額或折合新臺幣總額
本欄空白								

3. 基金受益憑證（總價額：新臺幣 元）

名	稱	所 有 人	受託投資機構	單 位 數	票 面 價 額 (單位淨值)	外 幣 幣 別	新臺幣總額或折合新臺幣總額
本欄空白							

4. 其他有價證券（總價額：新臺幣 元）

名	稱	所 有 人	單 位 數	價 額	外 幣 幣 別	新臺幣總額或折合新臺幣總額
本欄空白						

（九）珠寶、古董、字畫及其他具有相當價值之財產（總價額：新臺幣 元）

財 產 種 類	項 / 件	所 有 人	價 額
本欄空白			

（十）債權（總金額：新臺幣 元）

種 類	債 權 人	債 務 人 及 地 址	餘 額	取得(發生)時 間	取得(發生)原 因
本欄空白					

（十一）債務（總金額：新臺幣 元）

種 類	債 務 人	債 權 人 及 地 址	餘 額	取得(發生)時 間	取得(發生)原 因
本欄空白					

（十二）事業投資（總金額：新臺幣 8,924,060 元）

投 資 人	投 資 事 業 名 稱	投 資 事 業 地 址	投 資 金 額	取得(發生)時 間	取得(發生)原 因
蔡式淵	能源航運股份有限公司	臺北市重慶南路 1 段 121 號 7 樓 16 室	8,924,060	87 年 7 月	前妻遺產

（十三）備 註

1. 要保人：蔡式淵，保險公司：全球人壽保險公司，保險契約名稱：全美新終身壽險（儲蓄型壽險），保險期間：終身，保險繳納方式及金額：保險繳費期間 15 年、每年年繳保費：15,169（繳費已期滿）。
2. 12 月 15 日美元兌台幣匯率為 29.84；歐元兌台幣匯率為 39.58（係根據 12 月 15 日台灣銀行公告賣出即期美元、歐元參考匯價）

■本人、配偶及未成年子女名下之財產，符合公職人員財產申報法第 7 條規定者，業已與華南商業銀行完成信託，特此聲明。

此 致

監 察 院

以上資料，本人係依法誠實申報，如有不實，願負法律責任

申報人：蔡式淵